

Yager

Sång: f.

sang, bet. - a

ACC. 2009 L

Yelbad 29  
USD.

Yngve  
etc.

vb. sätta<sup>2</sup>  
i. sät<sup>2</sup>  
sup. sät

ACC. 2009 L

Gestad 39

GD

Yugo

\* sättning, m.

sättning

smitt för råd m. m. <sup>15</sup>

ACC.2009 L

Yestrad 29  
40

Alb.

(\*) säver  
säver

'säv' (som kind)

ACC. 2009 L

Gestad  
~~Lundels Byg 29~~

48

Yuzo

\* Söd, m.

Sø

al. best. Søra, - a

ACC. 2009 L

Gestad 39

YD

Abb.

\* Södgarde, m.

Sögårde, bet. - gån  
'färdkätte'

ACC.2009 L

Ustavad 29

40

[best.] stedlaget

[eläget]

'det man väver med'

ACC. 2009 L

Gestad 29  
GD

Gusv

\* Skillevadssträng, m.

ACC. 2009 L

~~fess~~ Senaststräng

'ragåny'

Gestad 29  
42

Alb

vb. skiga

sup. set (2)

ACC. 2009 L

"...<sup>st</sup> har inte set (2) ve' sa"  
'efterbörden har inte kommit'  
Utestad 29  
40.

Abb.

\* skethus, n.

S<sup>1</sup>et<sup>1</sup>hu<sup>1</sup>s

'avtråde'

ACC. 2009 L  
Gestad 39  
490

Yugo

skid, n.

S ~ S

2A S. = "kluven slana för  
"skidgård" (Gärdedel)

ACC 2009 L

Gestad 29  
42

Yngve

Slana, j.

Slana, j. = 2r

ACC. 2009 L

icke kliven (ans: s särsk.  
för ett "led"); ~~jt~~ uots. \*skid

Yugo

pl. \* slinor <sup>a</sup> f.

~~Den slinor ljna, -er~~

(blåbär) ACC. 2009 L

(Gestet) 9  
90

Fisk

\* Slinke

Spør spint

slår slint

ACC.2009 L

Usted 29

GD

Gager

\* slädandra f.

slä<sup>1</sup>andra

= \* andra

ACC. 2009 L

Gestal 39  
GD

Upps

stjorta .f.

Söta, m. = ar

ACC. 2009 L

Gestad 39  
GD

Yager

stjäl

Sub

bräddapp som går ned över  
ögonen ju för

ACC.2009 L

Yestad 29  
(y)

Guzo

\* Skörp ?, m.

Skörp : att soarva  
Präfat med.

ACC.2009 L

Gestad 29  
LGO

Yngve

\* skyle, m.

Sylta

ACC.2009 L

----- för lin  
(vaul. \*kula)

Ulfstad 79  
48

Ab

juon. yälv

Soh

ACC.2009 L

Gestad  
~~Lundhs Ryo 39~~  
45

Skågg

Säg, -st

fluster

ACC.2009 L

Lestad 29  
yd

Yngve

M. \* Mäter

Säker, - era

(Maklar för vagn  
("Maklar" för kärva)  
Gestad 29  
40

ACC.2009 L

Yngv

\* skidgård, m.

ACC.2009 L

Sögat ~ Sögat, m.-ar

'gårdergård (av "skid")'

Gestet 39  
GD

Yngve  
Lirk

Sjö, m.

ACC. 2009 L

best. sg. Sön

~ Sön (alias) Gested 39  
Lirk

Gagn

\* Skörost, m.

Söröst

ACC.2009 L

vit ost av nyritad nyölk,  
Skuren med fjärrnyölk och  
tillsett med socker och kanel  
Gestet 1990

Yugo

vb. \*stjuwa ≠

i. SQv

ACC.2009 L

(stjuwa = ty. schieben)

Utestad 29  
1900

Upps

vb. kärna

zēna

ACC.2009 L

smör)

'kärna' (med en "förel")

Gästet 39  
Cyo

Yngv

\* keseväder, m.

jesävär

ACC.2009 L

'väder da korna "kesa"')

Yngv 39  
GD

Alb.

Sjöcken

bli på sjöcken

(bli havande) (om kvinna)

ACC 2009 L

Ystad 29

GD

Yngv

Kölna, f.

zjuna, = ar, = ara

ACC. 2009 L

M. a. för linbehandling

Uppstad 29  
USD

Fisk

vb. Scora

sup. zact

ACC.2009 L

Utskad 39

GD

Gagr

Ajur, m.

34r

ACC. 2009 L

Gestal 39  
40

Yngve

\* Ajuga, f.

zyva

ns (av trä)

'Ajuga'

ACC. 2009 L

Ustad 39  
UD

Yngve

vb. \* käfte

zäfte

ACC.2009 L

'rengör (lin) från "käv"'

Uppställd  
cyo

Yuzr

vb. känna

gäna, pres. - ar

ACC. 2009 L

Gestad 29

UJ

Yugo

Käringtand

sl. zäringtänder, -tra

sl. slymorsviol

ACC. 2009 L

[däremot kallas  
käringtänder, "götesuor"]

Yestul 29  
YD

Yngre

\* kättla ? (1)

ACC.2009 L

zäsla, pres. -ar

'få nugar' (om katta)

Yngre 39  
LD

Guzo

\*kävle, n.

gävle

'baketavel'

ACC.2009 L

Gestad 39  
UG

Yngve

Kalgeve, m.

Käljåksa

ACC.2009 L

Gestad 29  
G 2

Agel n.

~~Agel~~  
Agel,

herv. Agel

ACC.2009 L

'linbagel'

Mots Mots. <sup>(x)</sup> blar.

Festid 39  
42

\* Aaglehwoud, n.

ACC. 2009 L

Aaglehwoud, -A

~ Aaglehwoud, -A (Yngv)

en pinne, på vilket man  
rullade lintaget, som skulle  
spinnas.

Mots\* blåneklypa.

Gestad 39  
GD

Yngv

\* fara, f.

fåra



att riva gröten, med,  
av en upp- och-nedvänd bolltopp e.d.

ACC.2009 L

Gestad 79  
40

Alb.

Sala vid

i. Sala vā

Sala med

RCC.2009L

Utskad 39  
40

Yngve

"Savelest"

Sävelst

ACC.2009 L

'liten hylla' (för bröden,  
pyntade o. d.)

Gestalt 39  
LGD

Alb

\* Aillbakers

Aabakos

'Aillbaka'

ACC.2009 L

Gestad 29  
40

Fisk

Regel  
Regel

ACC.2009 L

Yestad 29

YD

Yngre

\* tele, n.

tera, verb. tera

'golvet i väsen och i hela  
ladugården'

ACC. 2009 L  
Gestal 29  
40

Yugo

\*  
ben

ben, best. ben

'Gjinnrocksten

ACC.2009 L

Gestad 29  
48

Yngve

best. y. <sup>\*</sup> Änsetzget

Änsetzt

Set av Yimurock.

ACC. 2009 L

Yestad 29  
GD

Yngv

Aimmerman, m.

ACC.2009 L

Ajmermäu, pl. - mäner,  
- era

ett slags insekt i väggar på  
gamla hus.

Yngstad 29  
45

Yngv.

\*  
And

And, pl. -er

( "And" på höräsa )

ACC. 2009 L  
Bestal 39  
GD

Yngve

Aina

ACC.2009 L

Aina [~ Aina (1866)]

'äska, \*matsäckesaste'

Gestal 39  
GD

Yngv

Aistel

Ajstäl, best. = = = ,

st. Ajstlar, - and

ACC. 2009 L

Ajstäl 29  
GD

Yager

(\*) Åontorm, m.

Åontorm

(suk)

ACC. 2009 L

Göteborg 29  
42

Yugo

\* korutistel, m.

korutistel

= g. korutistel ACC. 2009 L

Gestad 29  
40

guzo

Arakt

här i Araktora (pl. best.)  
här i Arakten

ACC.2009 L

Gestad 59  
GD

Guzo

Aränzytar

'Aränbär'

ACC.2009 L

Gustaf 29  
cyo

Yugo

\*  
Arave, m. ACC. 2009 L  
Arāvā, pl. = ar

1 \*Arave = 12 \*neker. } have  
12 \*Arava = 1 \*stuk. } fel. rāj.

Gestad 39  
UGD

Aråg, n.

Aråg

ACC.2009 L

(buktig)

Gestad 39  
GD

Yngve

a. \* Arumlevalen ?

Arumlevälän

'frusen o. hård om  
händerna?

~ \* valad.

ACC. 2009 L

Ustaal 28  
48

Yugo.

vb. Fröska

ACC. 2009 L

Fröska (2 gr !)

pres. Fräskor (3 gr !)

abs!

även 'Ma sönder frökaren' kostim.

Gestad 29  
1880

Yuzv

Aräfat, n.

Aräfat

ACC. 2009 L

Utsked 39  
GD

Fisk

Aräl

Aräl, st. - ar

'valk' (på händerna);

med i pl.

ACC. 2009 L

Gestad 29  
GD

Yago

\* - främsel :

Le sacre - .

ACC.2009 L

Ystad 39

YD

Yngve

gl. \* Trädrosor

Trä<sup>1</sup>rö<sup>1</sup>sor

ACC. 2009 L  
"Trädrosor" (i Trädgård)

Gestad 09  
CD

Yngve

\* Aräda, J.

ACC. 2009 L

Aröa, best. =

'Aranya på ymirrock'

Gesfud 29  
G

Alb

v. b. \* trōka med

trōka mā

ung. 'dras med'

ACC. 2009 L

Gestad 29  
498

vb. \*Aulla (1)

Aulla, pres. - ar

'rulla' (<sup>1. u.</sup> ~~fygga~~ från en rulle)

ACC. 2009 L

Ustved 29  
yQ

Abb.

\* Am :

Se svin -

ACC.2009 L

Gestad 29  
40

Yngre

\*  
Ämn<sub>u</sub>bröds<sub>l</sub>ev

Ämn<sub>u</sub>bröds<sub>l</sub>ev, -ar

\*  
Ä<sub>n</sub>bröds<sub>l</sub>ev.

ACC. 2009 L -

Ä<sub>n</sub> Ä<sub>n</sub>t brö<sub>d</sub>

Gestalt 79  
490

Yuzv

vb. torka

tärka, pres. -ar

pl. pt. tärkast(?) 'torkad'

ACC. 2009 L

Gestad 79  
40

Yugo

\* Avärfar i j.

Averfär

'Avärfaria'

ACC.2009 L

Gestad 29  
40

—  
Yngv.

a. Arum

Arum, m. Arum

ACC. 2009 L

Ysted 29

GD

Yngve

pl. best. <sup>\*</sup> Ayporna.

Aypora (Aäpora?)

Lockord till kons. <sup>\*</sup>

ACC. 2009 L

Yngve 79  
45

Yugo

vb. Sjuka

Sjuka, pres. — är

ACC.2009 L

Om hundar el. om  
gråtande barn.

Usted 39  
GD

Ab.

\*  
Ätka sig

"Ätka de!"

(maka de!)

Ätka de  
(at hestur)

ACC.2009 L

Gestad 39

46

Alb.

vb. Fåla  
Fåla

ACC.2009 L

Usta 79  
yd

Alb

\* fåssa, f.

fåsa

ACC.2009 L  
(groda ("när hon  
är ung och ljus"))

Uppsal 39  
49

Yngve

\* Hälbössing, f.

Hälbössing, best. - a

Hälbössing

ACC. 2009 L

Gestad 39  
GD

Fisker

Föna

'Sänke' (på nät)

("över-" och "under-")

ACC.2009 L

Gestad 39

cyd

Alv.

Före, n.

Förä

'Förved'

ACC.2009 L

Ystad 29  
40

Yugo

\* Förel, m.

Förel

ACC.2009 L

"Frästa med kors i nedre  
ändan", att kända mer med.  
Gestad 39  
45

Yugo

\* Föresticka, f.

A ö r e s t i k a, n. - 2r

'Förvelssticka'

ACC.2009 L

Gestad 39  
490

Yngve

Aos, g.

Aos, m. = ar, = ara  
"ogift kvinna" (även  
gammal)

ACC. 2009 L

Yngve 29  
48

Yngve

vb. <sup>\*</sup>Åva

~~vb.~~ Åva, i. Åvda

ACC. 2009 L  
'valka(?)' strumpor och  
ylletröjor, för att de skola  
gå ihop riktigt och bli tjocka'  
Gestad 59  
GD

Guzo

\* Fövefjöl (-fjäl), f.

Fövefjöl

ACC.2009 L

(gammaldags Avättbiäda,  
med urtagna hakt)

H. obt \*Föva.

Gestad 39  
GD

Yago

ull, Ø.

ull, best. - a

ACC. 2009 L

Ustad 39  
UG

Fisk

ub. <sup>\*</sup>ulva

do ulvar krym söta

'det bildes solgård' (?)

ACC. 2009 L

Gestad 39

GD

Yugo

adv. \* undar  
    unar

(undan) ACC. 2009 L

ꝥꝥꝥ unar 'flyttade undan'  
Gestad 39  
CSO

Yngve

a. usel

usel ~ usel, n. -alt

ung. 'otäck, vidrig'

= \*adal.

ACC. 2009 L

Yngve 29

YQ

Guz

bed. 19. vårfrudagen  
våxodän

ACC.2009L

Gesled

~~BRÅLANDA~~ 1939 G D

A. J.  
Yng.

värld, j.

våh

"förr i våra" ACC.2009 L

"förr i världen" Gestrads 39  
Björk

Yngv

vall

"gå våld<sup>(?)</sup>"

'gå<sup>o</sup> vall'

ACC.2009 L

Yngvad 39  
YD

Yngve

a. \* - valen : Se  
brunle -

ACC. 2009 L  
Ustad 59  
40

Yngv

\* ~~valk~~ \* vallhordinge(e)

välhord(ing)e, pl. -ar

ACC. 2009 L

'herde'

ang. uttalet jfr  
hordinge(e).

Cyestad 39  
90

Yugo  
Firk.

pron. var

ACC. 2009 L

var [Håbol: hør]

'var, vaje' : "var ände" =  
= 'bägge ändarna' Ullstad 29  
n. vat : vat är 'vaje är' 42

Alb

värme, m.

värme

ACC.2009 L

Yestul 29  
ly 0

Yugo

värmdæ sæ,

i värmdæ sæ

'värma sig'

ACC.2009 L

Gestad 39  
GD

Yugo

varyp

varyp, p. - ar, - ara

ACC.2009 L

Yestad 39  
GD

Yngve

vargeklots, m.

vargklös, best. - en  
<sup>i paket</sup>  
klots för "varperna"

ACC.2009 L

Gestad 29

GD

Yngve

a. vård

av ~~vård~~ n. vad

ACC. 2009 L

Yngve 29

YD

Alb

best. 19. <sup>\*</sup>vatskåven

väska'vån

'fosterkinman hos ko'

ACC.2009 L  
Lestad 29  
430

Yngv.

\* vatspuse

väspusa

ACC.2009 L

'vattenjöl'

Glesd 29  
40

Fisk

vakare, m.

vākara, best. vākara (gjord

'flöte' (för nät) av granskotta)

(ä. boj boj!?)

ACC. 2009 L  
Gestad 39  
48

Yngv

a. \*valad

vāhā

ACC. 2009 L

'fusen o. hård om  
händerna, valhänt'

~ \*fusenvalen. *Utlad 29*  
*40*

Yngve

\* val(e)

ACC.2009 L

gd. vähar

'valk' (under kinderna)

Gestet 39  
GD

Alb

\* vandel

ACC. 2009 L

vånel, pl. vånlar

'mindre fång (hö)'

pl. fång : något större.

Yestady 39  
C.D.

Alb

ven el. \*vengräs

ven

[vengräs']

ACC.2009 L

Ystad 29

yd

\*

vena, f.

vēna, pl. vēnar

gräs för trädens utkanaler  
(vengräs)

ACC.2009 L

Gestad 39

GD

~ \* vengräs.

\*  
venegräs

venegräs ~ vengräs (Abb.)

\* ~ ven  
→ vena.

ACC. 2009 L

Gestad 39  
yde

All

vedslåde, m.

veslå

'långslåde'

ACC.2009L

nots åke~~slåde~~

Ystads 29  
1950

Gnvo

vidja, j.

vīja, j. = 2r

ACC.2009 L

Gestal 39  
49

Yngve

vilje, m.

vilja

"m<sup>a</sup>vet a vilja"

'med avsikt'

ACC. 2009 L

Gestal 29  
40

Yago

vind, g.

ACC. 2009 L

vjn, best. vjna (l → a?)

'nevstaken på yimrock'  
Yestel 39  
LGD

Yugo

\* vindeloka, f.

vindeloka

ACC.2009 L

Yestad 39

48

Alb

(\* vindfälla, f.

vindfäla

ACC.2009 L

'kullbläst [ruttet] träd'

Gestad 29  
48

Fisk.

vinter, m.

vinter (st.) vinttrar, -and

med vintren ACC. 2009 L

'under vintern'

Gestad 39  
GD

Yager

vb. vråla

vråla, pres. -ar

(o → ø ?)

ACC. 2009 L

Om store gråtande barn.

Utestad 29  
48

Yago

vagg

vag, pl. = ar, = ara

ACC.2009 L

Gestad 39  
GD

Alb

vb. vända (1)

vända, pres. - ar

'vända' (med häst s. ex.)

ACC. 2009 L

Ustad 29  
430

Yngve

\*  
vändeteg, m.

vän<sup>1</sup>et<sup>1</sup>g

ACC.2009 L

Gestad 29  
46

Yugo

vāv, m.

vāv, bet. - en

'vāvstol' (!)

ACC.2009 L

Ustol 39

U.D

\* vävstykt ?

m. vävstykter

† Del av vävstol.

ACC. 2009 L

Getsted 29

YD

Alb.

pl. <sup>x</sup> växlar :  
Se furu-  
Se gran-

ACC.2009 L

Gestad 29  
lyd

Gagn

ystöl, u.  
ystöl

ACC.2009 L

Gestad 39  
CGD

Alb

\* åksläde, m.

~~åksläde~~

åkslä; åks-

Mots. vedsläde

ACC.2009 L

Gestad 29  
42

Yagv

åska, f.

ACC.2009 L

åska, best. =

(obs.! akut accent!)

Yagv 29  
GD

All

pres. at 'till'

" at se "

'at väntar' (eg. 'till sig'),  
om hälsar; mots frå se.

ACC.2009 L

Ystad 29  
48

Alb.

pl. best ovanlådren  
ävalära

(på sko)

ACC. 2009 L

Gestad 39

UD

Älg, m.

Älg, -ar

ACC. 2009 L

Bestid 39

YD

Yugo

m. äkar (a → e)

(valkar på fötterna)

[lte vähar under händerna]

ACC. 2009 L

Gestal 39

42

Alb

Är mer sl.?

'masker på strå, träd,  
kål etc.' (en del gröna  
en del bruna)

ACC. 2009 L

Årstad 29  
Lye

Yngve

älv

älv, best. - a

st. - ar, - ara

'a'

ACC. 2009 L

Yestad 39

YD

Yngve

\*  
äverök

äverök

ACC.2009 L

'dimma över en å'

: "äveröriga kökar", sade  
medd.: us nor.

Yngve 39  
30

Yngve

älvkärning, f.

älv<sub>4</sub>vaz<sub>4</sub>ä<sub>4</sub>ru<sub>4</sub> ACC. 2009 L

"älv<sub>4</sub>vaz<sub>4</sub>ä<sub>4</sub>ru<sub>4</sub>ga kökar", sade  
medd.: ns mor, när det var "älv<sub>4</sub>erök"  
(dimma över ä<sub>4</sub>).

Gestad 39  
YD

Yngve

Ärla, J.

Se plog-

ACC.2009 L

Ysted 79  
40

Yugo

\*  
sl. best. efterrakorna

ētarākara

CC.2009 L

(räfsas)

'det som "rakas" ihop efteråt'

Yestad 29  
lyd

Tisk

\*  
yfs

øfs

yfs ~ øfs (yngre)

'Aakant'

ACC. 2009 L

Bestid 09  
42

Fisk

\*  
yx. f.

øks, -ar [ ~ = ar, -ara  
(ygn.) ]  
yx a > ACC. 2009 L

Ysted 39  
GD

Ab

a. \* ör

ör

'yr' (s. ee. ör i hövet)

ACC.2009 L

Ustad 29

40

Alb

öra, n.

öra, pl. =

ACC.2009 L

Ustad 29

YG